



Aplikacion për Aprovim të Aerodromit

Zahtev za izdavanje Aerodromskog Odobrenja

Application for an Aerodrome Approval

Aprovimi fillestar

Početno Odobrenje

Initial Approval

Përtëritje e aprovimit

Obnova Odobrenja

Renewal of an Approval

Transferim i aprovimit

Transfer Odobrenja

Transfer of an Approval

Ndryshimi i aprovimit

Izmene/dopune Odobrenja

Amendment of an Approval

1. Të dhëna mbi aplikuesin

Informacije o podnosiocu zahteva

Particulars of the Applicant

Emri i plotë i aplikuesit:

Ime i prezime podnosioca zahteva

Full name of the Applicant

Emri i plotë i operatorit:

Puno ime operatora:

Full name of the operator:

Adresa:

Adresa:

Address:

Kodi postal:

Poštanski broj:

Postal code:

Tel.: **E-mail:**

Tel.:

Phone:

2. Personi përgjegjës

Odgovorno lice

Responsible person

(Të dhënat profesionale të personit përgjegjës duhet të jenë të bashkëngjitura me aplikacionin - Informacije o profesionalnom iskustvu odgovornog lica trebaju biti priložene uz zahtev - Professional record of responsible person must be enclosed with initial application)

Emri dhe mbiemri:

Ime i prezime:

Name and Surname:

Funksioni:

Funkcija:

Function:

Adresa:

Adresa:

Address:

Tel.: **E-mail:**

Tel.:

Phone:

3. Të dhënat mbi pozitën e aerodromit

Informacije o poziciji aerodroma

Particulars of the Aerodrome Site

Emri i aerodromit:

Ime aerodroma:

Aerodrome Name:

Përshkrimi i pronës:

Opis nekretnine:

Real Property Description:

Koordinatat gjeografike të aerodromit:

Geografske koordinate aerodroma:

Geographical Coordinates of the ARP:

ose/ ili/or

Pozita dhe largësia nga qyteti më i afërt:

Položaj i udaljenost od najbližeg grada:

Bearing and distance from nearest town:

4. A është aplikuesi pronar i aerodromit?

Da li je podnosioc zahteva vlasnik aerodroma?

Is the Applicant the owner of the Aerodrome Site?

PO JO

DA NE

YES NO

Nëse JO dëshmoni:

Ako NE dokažite:

If NO provide:

a) Detajet e të drejtave mbi aerodromin; dhe

Detalje o pravima nad aerodromom; i

Details of Rights held in Relation to the Site; and

b) Emri dhe adresa e pronarit të patundshmërisë

Ime i adresa vlasnika nekretnine

Name and address of the owner of the site

5. Përshkrimi i operimeve të planifikuara

Opis planiranih delovanja

Description of Intended operation

Informoni për modelin e mjetit ajror më të madh që pritet ta përdorë aerodromin:

Navesti najveći tip vazduhoplova koji će koristiti aerodrom:

Indicate the Largest Type of the Aircraft Expected to Use the Aerodrome:

.....

Shëno Klasën e Performancës së Helikopterit që pritet të operojë në aerodrom (nëse aplikohet):

Navesti Karakterističnu Klasu Helikoptera koji će koristiti aerodrom (ako je primenjivo):

Indicate the Helicopter Performance Class expected to operate at the Aerodrome (if applicable):

Class 1

Class 2

Class 3

Kodi referent i aerodromit (nëse aplikohet):

Referentni kod aerodroma (ako je primenjivo):

Aerodrome Reference Code (if applicable):

Lloji i heliportit (nëse aplikohet):

Tip helidroma (ako je primenjivo):

Heliport Type (if applicable):

Në nivelin e sipërfaqes

Na zemlji

Surface-level

I ngritur

Na objektu

Elevated

Helidek

Na vodi

Helideck

Orari i planifikuar i operimit:

Nameravano radno vreme:

Intended operation hours:

Llojet e operimeve të transportit ajror:

Vrste vazdušnog saobraćaja:

Types of air transport operations:

6. Detajet që do të shënohen në Aprovimin e Aerodromit
Detalji koji će biti prikazani na Aerodromskom Odobrenju
Details to be shown on the Aerodrome Approval

Emri i Aerodromit:

Ime Aerodroma:

Aerodrome Name:

Emri i operatorit të Aerodromit:

Ime operatora aerodroma:

Name of Aerodrome Operator:

Me këtë aplikoj për aprovim për operimin e Aerodromit.

Sa ovim podnosim zahtev za odobrenje za rad Aerodroma.

I hereby apply for an approval to operate the Aerodrome.

Nënshkrimi:

Potpis:

Signed:

Autoriteti im në emër të aplikuesit:

Moja nadležnost da delujem u ime podnosilaca zahteva:

My authority to act on behalf of the applicant is:

.....
.....
.....

Emri i personit që deklaron:

Ime osobe koje je dalo izjavu:

Name of person making the declaration:

Data:/...../.....

Datum:

Date:

Informatë:

Informacija:

Information:

1. Si pjesë të aplikacionit, Aplikuesi duhet të dorëzojë:

- një kopje të Procedurave të Operimeve dhe Mirëmbajtjes së Aerodromit, të përgatitura në pajtim me Rregullorën 3/2012 për Aerodromet e Aprovuara dhe në përputhje me aktivitetet e pritshme në aerodrom,
- detajet e karakteristikave fizike të aerodromit, pajisjeve, shërbimeve dhe mjeteve, përfshirë edhe hartat aeronautike (harten e aerodromit dhe harten e pengesave),
- kopjen origjinale/të vërtetuar të regjistrimit të biznesit,
- dëshminë mbi pronësinë e aerodromit apo të drejtës për shfrytëzim,
- të dhënat (CV) për stafin e lartë drejtues së aerodromit dhe
- dëshminë e pagesës së 50% të shumës së tarifës, në përputhje me rregulloren në fuqi për tarifën e ngarkuar nga AAC.

1. Uz ovaj Zahtev Aplikant treba priložiti:

- kopiju Procedura za korišćenje i održavanje aerodroma, premljenih u skladu sa Uredbom 3/2012 o Odobrenim aerodromima i proporcionalno sa očekivanim vazduhoplovnim aktivnostima na aerodromu,
- detalje o nacrtu Aerodroma, objektima, ulugama i opremi, uključujući i aeronautičke karte (aerodromsku kartu i kartu prepreka)
- original/overenu kopiju registracije biznisa,
- dokaz o vlasništvu aerodroma ili pravu korištenja istoga,
- imena i rezime (CV) visokog rukovodećeg osoblja aerodroma i
- dokaz da je Aplikant uplatio 50 % iznosa tarife, u skladu sa uredbom na snazi o tarifama koje prikuplja ACV.

1. As part of the application, the Applicant shall submit:

- a copy of the Aerodrome Operations and Maintenance Procedures, prepared in accordance with Regulation 3/2012 on Approved Aerodromes and commensurate with the aircraft activities expected at the Aerodrome,
- details of the Aerodrome design, facilities, services and equipment, including aeronautical charts (Aerodrome Chart and Obstacle Chart),
- original/certified copy of business registration certificate,
- an evidence of aerodrome's ownership or rights to use it,
- names and curriculum vitae (CV) of senior aerodrome operating staff,
- a proof that the applicant has paid 50% of the fee, in accordance with the regulation on the fees levied by the CAA.

2. Aplikacioni duhet të dorëzohet në AACK.

2. Ovaj Zahtev treba podneti ACVK-u.

2. The application should be submitted to CAAK.

3. Mund të kërkohen dëshmi të dokumentuara si mbështetje e të gjitha të dhënave në këtë aplikacion.

3. Mogu se tražiti i drugi dokazni dokumenti koji potvrđuju ovu aplikaciju.

3. Documentary evidence in support of all matters in this application may be requested.

4. Procedurat administrative për dhënien apo refuzimin e aprovimit të aerodromit duhet të përfundojnë brenda tre muajve nga data e pranimit të aplikacionit, në përputhje me legjislacionin në fuqi. Çdo kërkesë për zgjatje të afateve duhet të arsyetohet dhe të miratohet nga AACK-ja.

4. Administrativne procedure za izdavanje ili odbijanje zahteva za aerodromsko odobrenje moraju biti završene u roku od tri meseca od datuma podnošenja zahteva, u skladu sa važećim zakonima. Bilo kakav zahtev za produženje roka treba biti opravdan i odobren od strane ACVK-a.

4. The administrative action to grant or refuse the aerodrome approval must be completed within three months from the receipt of the formal application, in accordance with the legislation in force. Any request for extension of the deadline should be duly justified and approved by the CAAK.